



MOD DE UTILIZARE DIN PILEE & COMBinate JAMES

UTILIZARE: Mănușile de categoria I - sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat ocrotirii împotriva riscurilor minime ale căror consecințe pot fi presupuse la timp de utilizator (mănuși pentru grădina), marcate CAT I.

GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388: Rezistență la abraziune: A (1-4; X - fără experiență) B (1-5; X - fără experiență) C (1-4; X - fără experiență)

MOD DE ÎNȚEȚINERE: Nu expuneți mănușile la căldură radiantă, la solvenții organici și vaporii acestora, la lubrifianți, grăsimi, uleiuri minerale, alcalii și la apă. Nu se pretează la sudare și nici la manipularea cu substanțe chimice agresive.

AVERTIZARE: Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale utilajelor. PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

Table with 6 columns: DENUMIRE, MATERIAL, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, MĂSURI DISPONIBILE. Row for JAMES with material bumbac + față porc and EN 388 code XX22X.

NAVODILA ZA UPORABO USNJENE IN KOMBINIRANE JAMES

UPORABA: Rokavice kategorije I - Te rokavice so osnovna osebna varovalna oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite rok pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlahka predvidi posledice (npr. vrtnarske rokavice); rokavice nosijo oznako »CAT I«.

RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388: Odpornost na obrabo: A (1-4; X - nepreizkušeno) B (1-5; X - nepreizkušeno) C (1-4; X - nepreizkušeno)

NAVODILA ZA NEGO: Rokavice ne izpostavljajte toplotnem sevanju, organskim topilom in njihovim param, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijevega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z močnimi kemikalijami in ostrimi ali vročimi predmeti.

OPOROZILJE: Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se delne stroje. PRIZVAJALEC: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

Table with 6 columns: NAZIV, MATERIAL, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI. Row for JAMES with material bombaž in zrnatu svinjsko usnje.

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE KOŽNE & KOMBINOVA NE JAMES

KORIŠĆENJE: Rukavice kategorije I - su jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika čije posledice se od strane korisnika mogu blagovremeno predvideti (baštenске rukavice), označene su sa CAT I.

STEPEN ZAŠĆITE PREMA EN 388: Odpornost na habanje: A (1-4; X - nepokušan) B (1-5; X - nepokušan) C (1-4; X - nepokušan)

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE: Rukavice ne izlađite toplotnom zraćenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, natrijskim sredstvima i vodi. Nisu pogodine za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim supstancama.

OPOROZRENJE: Rukavice se ne smeju koristiti tamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina. PRIZVOĐAĆ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

Table with 6 columns: NAZIV, MATERIJAL, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, DOSTUPNE VELIĆINE. Row for JAMES with material pamuk + svinjska puna koža.

INSTRUCȚIA Z EKSPLOATAȚII ȘCIPIȚII TA KOMBINOVA NI JAMES

ZASTOSOVANIE: Rukavici kategorije I - su rukavici s prostim osobitim zasobom zaštitu, priznanimi za zaštitu od minimalnih rizikih, naslednji jikih mogu sveovremeno predvideti koristicavacem (sadovne rukavice), poznačeni CAT I.

STUPENJ ZAŠĆITU PO EN 388: Stupenstvo do stiranja: A (1-4; X - neprevereni) B (1-5; X - neprevereni) C (1-4; X - neprevereni)

INSTRUCȚIA PO OBSLUĐOVANJU: Rukavici ne vystavljajte dli promienosnog topla, organskih rozinčnikiv ta ix param, mastil, žiriv, mineralnih olii, šćih rečovini i vodi. Ne postavljajte dli zavaroivanja i dli roboti z agresivnim ximicnim rečovinama.

OPOROZRENJE: Rukavice se ne smeju koristiti tamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina. PRIZVOĐAĆ: TOB «ARDON SAFETY», vul. Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

Table with 6 columns: NAZVA, MATERIJAL, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, DOSTUPNI ROZMIRI. Row for JAMES with material bavovna + svinjska licovna zamša.

NOTICE D'UTILISATION EN CUIR & COMBINÉS JAMES

UTILISATION : Gants de catégorie I - équipement de protection individuelle simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqués CAT I.

NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388 : Résistance contre l'attrition : A (1-4; X - non éprouvée) B (1-5; X - non éprouvée) C (1-4; X - non éprouvée)

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN : N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et aux vapeurs, aux graissages, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives.

Table with 6 columns: NOM, MATÉRIAU, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, TAILLES DISPONIBLES. Row for JAMES with material Coton + fleur de cuir de porc.

GEBRUIKSAANWIJZING LEER & GECOMBINEERD JAMES

GEBRUIK: Handschoenen van categorie I - zijn een eenvoudig persoonlijk beschermingsmiddel dat beschermt tegen minimale risico's, waarvan de gevolgen door de gebruiker tijdig kunnen worden voorspeld (tuinhanden), aangeduid als CAT I.

BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 388: Schuurweerstand: A (1-4; X - onbeproofd) B (1-5; X - onbeproofd) C (1-4; X - onbeproofd)

ONDERHOUDSINSTRUCTIES: Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, logen en water.

WAARSCHUWING: De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen gegrepen kunnen worden. FABRIKANT: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechie

Table with 6 columns: NAAM, MATERIAAL, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, BESCHIKBARE MATEN. Row for JAMES with material katoen + varkensnerfleer.

KULLANIM TALIMATLARI DERİ VE KOMBİNE JAMES

KULLANIM: Kategori I eldiven, kullanıcı tarafından kolaylıkla tahmin edilen sonuçları olan minimum tehlikelere karşı, ellerinizi korumak amacıyla tasarlanmıştır temel kişisel koruyucu donanımdır (bahçe eldiveni), CAT I olarak etiketlenir.

EN 388 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ: Aşınmaya karşı dayanıklılık: A (1-4; X - denenmemiş) B (1-5; X - denenmemiş) C (1-4; X - denenmemiş)

BAKIM TALİMATLARI: Eldivenleri radyan ısıya, organik çözücülere ve onların buharlarına, makine yağlarına, mineral yağlara, yakıcı maddele ve suya maruz bırakmayın.

UYARI: Eldivenler, makinelerin hareketli parçalarına sıkışma riskinin oldukça yüksek olduğu yerlerde kullanılmamalıdır. ÜRETİCİ: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

Table with 6 columns: AD, MALZEME, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, MEVCUT BEDEMLER. Row for JAMES with material pamuk + işlenmiş domuz derisi.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ КОЖАНЫЕ JAMES И КОМБИНИРОВАННЫЕ

ПРИМЕНЕНИЕ: Перчатки категории I - являются простым средством индивидуальной защиты, предназначенным для защиты от минимальных рисков, последствия которых могут быть своевременно предсказаны пользователем (садовые перчатки).

СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 388: Устойчивость к истиранию: A (1-4; X - непроверенный) B (1-5; X - непроверенный) C (1-4; X - непроверенный)

ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ: Не подвергайте перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей и их паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, каустика и воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использование перчаток при наличии риска их зацепления с движущимися частями машин. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

Table with 6 columns: НАЗВАНИЕ, МАТЕРИАЛ, CAT I, CAT II, EN 388 ABC-DE, ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ. Row for JAMES with material хлопок + свиной лицевой спилко.

UDHËZIMET E PËRDORIMIT LËKURË DHE E KOMBINUAR JAMES

PËRDORIMI: Doreza të kategorisë I - Këto doreza janë pajisje mbrojtëse personale të dizenuara për t'ju mbrojtur duart ndaj rrezeve minimale me pasojë që mund të parashikohen lehtësisht nga përdoruesi (doreza kopsharie), të etiketuara CAT I.

NIVELET E MBROJTJES SËNIPAS EN 388: Rezistenca ndaj gërryerjes: A (1-4; X - i paraprovuar) B (1-5; X - i paraprovuar) C (1-4; X - i paraprovuar)

UDHËZIMET E KIJDESIT: Mos i ekspozoni doret ndaj nxehtësisë me rrezatim, tretësve organikë dhe avujve të tyre, yndyrës, vajrave mineralë, kaustikës dhe ujit.

PRODHUESI: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

Table with 6 columns: EMRI, MATERIALI, CAT I, CAT II, EN 388 ABCDE, MASAT E DISPO-NUESHME. Row for JAMES with material pamuk + lëkurë derri e papërpunuar.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΡΜΑ ΚΑΙ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ JAMES

ΧΡΗΣΗ: Γάντια κατηγορίας I - Αυτά τα γάντια αποτελούν βασικό μέσο ατομικής προστασίας και είναι σχεδιασμένα να προστατεύουν από μικρούς κινδύνους, των οποίων οι συνέπειες είναι εύκολο να προβλεφθούν από τον χρήστη (γάντια κηπουρικής), φέρουν σήμανση CAT I.

ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 388: Αντοχή στην τριβή: A (1-4; X - αποκιμαστος) B (1-5; X - αποκιμαστος) C (1-4; X - αποκιμαστος)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΑΣ: Μη εκθέτετε τα γάντια σε ακτινοβολούμενη θερμότητα, οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμώσεις τους, γράσα, ορυκτέλαια, καυστικές ουλές και νερό.

Table with 6 columns: ΟΝΟΜΑΣΙΑ, ΥΛΙΚΟ, CAT I, CAT II, EN 388 ABC-DE, ΔΙΑΓΕΣΙΜΑ ΜΕΓΕΘΗ. Row for JAMES with material βαμβάκι + μη αποψιλωμένο δέρμα γουρουνού.